

USt-Id-Nr.: DE291636029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

7 Anlieferung / Delivery

FREI/
Free

Unfrei/
Not Free

Waggon/
Rail

Spediteur/
Carrier

Frachtg /
Freight

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Express/
Express

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22192639

4 Versand-Datum/
Shipping Date

17.08.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

USt-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885201

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

411

15 Zusatzdaten/
Additional Data

12 Uns.Abtg./
Our Department

PJSFAH-PLL5

Vitai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./
Order No.

198934

19 Versandart/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20
Frei/
Free

23/24
Brutto/
Gross

Gesamtgewicht/Total Weight

1.480,5 KG

Unfrei/
Not Free

X

Netto/Net

1.160,1 KG

21 Verpackung/
Packing

9 x 0000SON, 9 x TBA-500274, 144 x KLT 4314

22 Versandzeichen/
Shipping Number

57510915

26 Abladestelle/
Receiving Location

14248

25
Versand-
anschrift/
Shipping
Address

180321963-501213942

780784

27 Nr./No.

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.

9000112673

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack

F-563739.04.LTR1-H84#S

Outer ring

084568747-4350-10

30 Menge /
Quantity

11.232 ST

31 ME /
Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery
Handling Unit

22192639/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

875513289

875513397

Quantità dichiarata: 11232

875513378

Quantità effettiva:

875513415

Tipo Imballaggio:

875513321

Quantità Imballi:

875513359

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

875513259

Data controllo: 24/08/22

875513340

Firma

875513239

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos

550003885201

Charge / Batch

0054299599

Chargenmenge / Quantity

3.744 ST

Ursprungsland / Country of origin

Ungarn

550003885201

0054798753

7.488 ST

Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875513289	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
2	875513397	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22192639

4 Versand-Datum/
Shipping Date

17.08.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
3	875513378	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
4	875513415	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
5	875513321	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
6	875513359	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
7	875513259	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
8	875513340	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
9	875513239	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung

9,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
9,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
144,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-007006 vom 17.08.2022



22-007006

Ludwigsburg, 17.08.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 22.08.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.08.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros ✓ 22182888 + 22192644 + 22202993 ✓ 22182897 ✓ 22192639 ✓ 22192641 ✓ 22198769	11 Anzahl der LM Nombre des colis 13 11 9 5 13	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 10.758	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		51,00 COLLI	10.758,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 22-007006 empfangen am Récupération des marchandises le KUEHNE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 24 AGO 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Kontq: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604